

## B1.41.2 Beide, beiden en allebei

*Ambos, a ambos y los dos*



Beide, beiden y allebei tienen el mismo significado, pero se usan de distintas maneras en neerlandés.

1. Beide se usa antes de un sustantivo o con un sustantivo.
2. Beiden se refiere solo a personas y se usa con un sujeto en plural.
3. Allebei es informal y se usa para cosas o personas cuando va acompañado por un pronombre o un sustantivo.

### Gebruik

#### Voorbeeld (Ejemplo)

(Uso)

Beide (Beide)  
) Ik heb **beide** artikelen gelezen. (*He leído ambos artículos.*)

Beiden ( Beiden)  
) De onderzoekers hebben **beiden** het laboratoriumonderzoek zorgvuldig uitgevoerd. (*Los investigadores han realizado ambos el estudio de laboratorio cuidadosamente.*)

Allebei ( Allebei)  
) **Allebei** de experimenten zijn succesvol afgerond. (*Ambos experimentos se han completado con Allebei éxito.*)

### 1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Ik heb \_\_\_\_\_ veiligheidsprocedures nog eens gecontroleerd, zodat we straks rustig kunnen starten. (*He revisado de nuevo ambos procedimientos de seguridad, para que dentro de poco podamos empezar tranquilos.*)  
a. allebei      b. allebei de      c. beide      d. beiden
2. De onderzoekers hebben \_\_\_\_\_ het verband tussen het element en de controle beschreven. (*Los investigadores han descrito ambos la relación entre el elemento y el control.*)  
a. beiden      b. beide      c. allebei      d. allebei de
3. \_\_\_\_\_ experimenten zijn succesvol afgerond, maar we moeten de resultaten nog duiden. (*Los dos experimentos se han completado con éxito, pero todavía tenemos que interpretar los resultados.*)  
a. Allebei      b. Allebei de      c. Beiden      d. Beide de
4. De laboratoriumjassen zijn \_\_\_\_\_, dus je kunt er één uit de kast pakken. (*Las batas de laboratorio están las dos limpias, así que puedes sacar una del armario.*)  
a. beiden      b. allebei de      c. beide      d. allebei

1. beide 2. beiden 3. Allebei de 4. allebei

### 2. Reescribe las frases

1. (beide) De twee rapporten liggen op mijn bureau. Ik moet ze vandaag lezen.

---

*(Tengo que leer ambos informes hoy.)*

2. (beiden) Mark en Sophie hebben het contract ondertekend.

---

*(Mark y Sophie han firmado ambos el contrato.)*

3. (allebei) De laptop en de telefoon zijn kapot.

---

*(Ambos aparatos están rotos.)*

4. (allebei) Ik nodig Tom en Sara uit voor de vergadering.

---

*(Los invito a ambos a la reunión.)*

**1.** Ik moet beide rapporten vandaag lezen. **2.** Mark en Sophie hebben beiden het contract ondertekend. **3.** Allebei de apparaten zijn kapot. **4.** Ik nodig hen allebei uit voor de vergadering.

### **3. Corrige el error**

1. De twee labassistenten hebben beide de monsters gelabeld.

---

Los dos asistentes de laboratorio han etiquetado ambos las muestras.

2. Ik heb allenbei protocollen gelezen.

---

He leído ambos protocolos.

**1.** De twee labassistenten hebben beiden de monsters gelabeld. **2.** Ik heb allebei de protocollen gelezen.